



EVROPSKI PARLAMENT

2009 - 2014

---

*Odbor za pravice žensk in enakost spolov*

---

**2011/2035(INI)**

11. 5. 2011

## **MNENJE**

Odbora za pravice žensk in enakost spolov

za Odbor za regionalni razvoj

o petem kohezijskem poročilu ES in strategiji za kohezijsko politiko po letu  
2013  
(2011/2035(INI))

Pripravljaec mnenja: Tadeusz Cymański

PA\_NonLeg

## POBUDE

Odbor za pravice žensk in enakost spolov poziva Odbor za regionalni razvoj kot pristojni odbor, da v svoj predlog resolucije vključi naslednje pobude:

- A. ker enakost med spoloma močno vpliva na gospodarsko, socialno in teritorialno kohezijo v Evropi, na katero med drugim vpliva ženska prisotnost na trgu dela, ki lahko zagotovi, da imajo ženske in moški enake možnosti za dostop do visokokakovostnega izobraževanja, dostojnega dela in razvoja poklicne poti, kar bi še bolj povečalo aktivno prebivalstvo in izboljšalo razpoložljive kvalifikacije ter posledično prispevalo k dvigu rasti in izboljšanju konkurenčnosti,
- B. ker je bilo v obdobju 2000–2006 samo 7 % sredstev Evropskega socialnega sklada namenjenih financiranju ukrepov za spodbujanje enakosti med ženskami in moškimi; ker za to isto obdobje ukrepi za podporo (posredno ali neposredno) enakim možnostim, ki jih subvencionira Evropski sklad za regionalni razvoj, predstavljajo 21 % skupnega financiranja,
- C. ker se prisotnost žensk na trgu dela med regijami zelo razlikuje, v povprečju pa je nižja od prisotnosti moških, ženske pa tudi zaslužijo manj kot moški; ker se te okoliščine lahko delno razložijo z dejstvom, da imajo ženske večje težave z usklajevanjem dela in družine, saj so ponavadi ženske odgovorne za varstvo otrok in drugih vzdrževanih oseb,
- D. ker so med visoko izobraženim prebivalstvom ženske v večini in ker se to dejstvo še ni pretvorilo v izenačenje v stopnji zaposlenosti; ker pa hkrati prevladujejo tudi v populaciji z nižjimi stopnjami izobrazbe, čeprav so se te razmere skozi čas zelo spreminjale,
- E. ker je v 16 državah članicah nevarnost velike revščine večja za ženske kot za moške in ker so ženske precej bolj izpostavljene negotovim pogojem, zlasti na podeželju,
- F. ker so enake možnosti med moškimi in ženskami ter vključevanje načela enakosti med spoloma izrecno navedeni v uredbah o strukturnih skladih kot transverzalna razsežnost načrtovanja in izvajanja politike,
- G. ker je v povprečju polovica sodelujočih pri dejavnostih, ki jih organizira Evropski socialni sklad v okviru aktivnih politik zaposlovanja, žensk,
  - 1. vztraja, da je treba v okviru kohezijske politike povečati finančno podporo za ukrepe, ki ženskam in moškim omogočajo boljše usklajevanje poklicnega ter družinskega življenja, zlasti prožnejše pogoje dela in dovolj kakovostnih storitev za varstvo otrok in drugih vzdrževanih oseb po dostopnih cenah, kar bi omogočilo staršem, zlasti materam, da združijo delo z družino, kar s spodbujanjem enakih možnosti, vloge družine in starševstva prispeva k socialni koheziji, s povečanjem prisotnosti žensk na trgu dela pa h gospodarski koheziji;
  - 2. poudarja, da je povečanje stopnje zaposlenosti eden izmed glavnih razlogov za rast; prav tako poudarja, da moramo za dosego cilja 75-odstotne zaposlenosti oseb, starih od 20 do 64 let, ki je določen v strategiji Evropa 2020, ne samo zmanjšati brezposelnost, ampak na

trg dela vključiti tudi osebe, ki trenutno ne delajo;

3. poudarja, da je treba za boj proti revščini oblikovati inovativne ukrepe, namenjene ženskam, ki so v ranljivem položaju, zlasti priseljenke, samske ženske in ženske z večjimi družinami;
4. obžaluje, da je bil napredek pri doseganju enakosti med ženskami in moškimi na trgu dela zelo omejen, in poudarja, da večina držav EU še vedno zelo zaostaja pri vključevanju načela enakosti spolov v svoje politike zaposlovanja in ne izvaja sistematičnih presoj vplivov svojih politik z vidika spola, na kar opozarja Komisija v svojem petem poročilu o koheziji;
5. meni, da se bo moral Evropski socialni sklad še naprej osredotočati na zvišanje stopnje zaposlenosti, financiranje ukrepov, namenjenih prikrajšanim skupinam (ženske, mladi, dolgotrajno brezposelni, priseljenci, manjšine, invalidi itd.), ki potrebujejo pomoč pri iskanju dela, spodbujanje stalnega poklicnega usposabljanja, spopadanje z diskriminacijo na podlagi spola pri izbiranju študija in dela, podpiranje sodelovanja žensk pri znanstvenih in tehnoloških dejavnostih ter na pomoč ženskam pri ustanavljanju podjetij in na sofinanciranje gospodarskih pobud nezaposlenih posameznikov, zlasti žensk, starejših od 45 let;
6. meni, da bi morale biti osebe, zaposlene pod negotovimi pogoji, enako kot nezaposleni upravičene do udeležbe v programih za spodbujanje zaposlenosti, ki jih sofinancirajo strukturi skladi, da se jih popolnoma vključi na trg dela;
7. poudarja pomen prispevka Evropskega sklada za regionalni razvoj za vključitev vidika spola na vsa ustrezna področja, zlasti pri nujenju pomoči za usposabljanje in izobraževanje, za podjetnice in za naložbe v ustanove za varstvo otrok, starejših in drugih vzdrževanih oseb;
8. zahteva, da se uredba o Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja spremeni, kot se je zgodilo z Evropskim socialnim skladom, da se bodo v prihodnjem programskem obdobju 2014–2020 lahko izvajali pozitivni ukrepi v prid ženskam, kot je bilo mogoče v predhodnih obdobjih, a ne v sedanjem, saj bo tak ukrep imel zelo pozitivne učinke na zaposlovanje žensk na podeželju;
9. poziva Komisijo, naj zagotovi, da se v okviru kohezijske politike okrepi poklicno usposabljanje žensk, in poziva države članice, naj nadalje razvijajo programe vseživljenjskega učenja in pobude o aktivnem staranju, zlasti ker je imela kriza škodljive posledice za najbolj občutljive družbene skupine, kot so starejši, narodnostne manjšine in prikrajšane ženske;
10. poziva Komisijo in države članice, naj zagotovijo posebne ukrepe, ki bodo vključevali sedanje vire in postopke (na primer jamstvene sklade) za začetek pobud mikrofinanciranja in mikroposojil, namenjenih predvsem ženskam;
11. podpira Komisijo pri reformi kohezijske politike, zlasti z večjo koncentracijo sredstev na manjše število prednostnih ciljev, z usmerjenimi ukrepi in strateškimi cilji, pod pogojem, da ostaja v novem obdobju enakost med ženskami in moškimi na trgu dela pomembna

prednostna naloga;

12. poziva države članice, naj v upravljalnih organih oblikujejo strokovne enote za vključevanje načela enakosti spolov in enakih možnosti, med fazo izbire uvedejo postopke presoje o vplivu spola ter strogo nadzorujejo izide in rezultate izvedenih programov glede napredka na področju enakosti spolov;
13. poziva države članice ter regionalne in lokalne oblasti, naj uresničujejo svoje obveznosti v zvezi z enakostjo spolov, nediskriminacijo in dostopom za invalide do vseh faz izvajanja programov; čeprav vsi programi jasno omenjajo enakost, je zaskrbljen zaradi dejstva, da se je pri izvajanju programov ne upošteva vedno, kot se je izkazalo pri oceni izvajanja in rezultatov;
14. poziva Komisijo, naj pripravi akcijski načrt za določanje posebnih in merljivih ciljev v časovnih okvirih, kot je določeno v spremnem dokumentu strategije za enakost med ženskami in moškimi 2010–2015, in poudarja, da je treba spremljati dejavnosti Komisije;
15. poziva države članice ter lokalne in regionalne organe, naj učinkovito uporabljajo vse finančne instrumente za ustrezno podporo vključevanju na trg dela, ki so na voljo na evropski ravni, za vse osebe, zlasti za najbolj ranljive skupine žensk (invalidke, priseljenke, pripadnice manjšin, ženske, žrtve spolnega nasilja, ženske z nezadostno izobrazbo itd);
16. poziva Komisijo, naj države članice pozove k opredelitvi posebnih ciljev za evropsko mobilnost, izobraževanje, usposabljanje in razvoj poklicnih priložnosti za ženske v sektorju, namenjenemu mednarodnim projektom iz Evropskega socialnega sklada;
17. poziva Komisijo in države članice, naj določijo smernice za uporabo Evropskega socialnega sklada tako, da bo zagotovljeno izboljšanje posebnih veščin in sposobnosti mladih žensk v tistih sektorjih, v katerih so manj prisotne, v skladu s strategijo za regionalni razvoj inovacij in kakovostno zaposlovanje.

## IZID KONČNEGA GLASOVANJA V ODBORU

<b>Datum sprejetja</b>	9.5.2011
<b>Izid končnega glasovanja</b>	+: 23 -: 0 0: 0
<b>Poslanci, navzoči pri končnem glasovanju</b>	Andrea Češková, Marije Cornelissen, Tadeusz Cymański, Edite Estrela, Ilda Figueiredo, Iratxe García Pérez, Zita Gurmai, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Nicole Kiil-Nielsen, Constance Le Grip, Barbara Matera, Elisabeth Morin-Chartier, Siiri Oviir, Antonija Prvanova (Antonyia Parvanova), Eva-Britt Svensson, Britta Thomsen, Marina Yannakoudakis, Anna Záborská
<b>Namestniki, navzoči pri končnem glasovanju</b>	Anne Delvaux, Gesine Meissner, Antigoni Papadopulu (Antigoni Papadopoulou), Angelika Werthmann
<b>Namestniki (člen 187(2)), navzoči pri končnem glasovanju</b>	Stanimir Ilčev (Stanimir Ilchev)